

# УСТАВ ПРОМО-АКЦИИ "50% дешевле на старт"

## §1. Общие постановления

1. Организатором промо-акции "50% дешевле на старт" (Промо-акция) является Currency One SA [«Каренси Ван» АО], оператор сервиса Walutomat [Валютомат] (REGON: 7831684097, РЕГОН: 301920555, Районный суд Познань Новый город и Вильда в Познани, VIII Хозяйственный отдел Государственного судебного реестра, номер KRS 0000402723 (Организатор), предоставляющий услугу обмена валют в Интернете на платформе, доступной по адресу <https://walutomat.pl>.

2. Определениям, написанным с большой буквы, использованным в данном Уставе, которые не были отдельно определены, имеют такое же значение как и в Уставе Сервиса, доступном по адресу <https://www.walutomat.pl/ru/pravila-i-polozheniya/>

3. Промо-акция адресована непосредственно к Пользователям Сервиса т.е.:

- a) физическим лицам, достигшим 18-летнего возраста и обладающим полной правоспособностью
- b) юридическим лицам
- c) организационным единицам, не являющимся юридическим лицом, которые могут от собственного имени приобретать права и брать на себя обязательства, обладающим банковским счетом и зарегистрировавшимся в Сервисе.

## §2. Правила промо-акции

1. Предметом Промо-акции является скидка, предназначенная непосредственно Пользователям Сервиса, которые соответствуют критериям и условиям, описанным в параграфе 2 данного Устава.

2. Промо-акция начинается 10.07.2019 в 00: 01 (дата старта Промо-акции), а заканчивается 31.03.2020 в 23: 59 (дата окончания Промо-акции)

3. Участниками Промо-акции могут быть лица, которые соответствуют всем нижеупомянутым критериям:

а) в период действия Промо-акции регистрируют в Сервисе счет Пользователя, с условием, что до начала Промо-акции они не были Пользователями Сервиса, то есть не имели в нем счета как физическое, юридическое лицо или как организационная единица не являющаяся юридическим лицами.

б) в период действия Промо-акции регистрируют в Сервисе счет Пользователя заполнив регистрационную форму на веб-сайте: <https://walutomat.pl/laniin//ru>,

в) в период действия Промо-акции дадут поручение обмена средств на любую сумму и в любой валюте, обмен которой возможен в Сервисе.

4. Промо-акция заключается в предоставлении возможности Участникам, соответствующим критериям, описанным в пункте 1 параграфа 2 данного Устава, воспользоваться услугами Сервиса в промо-режиме, что означает, что Сервис рассчитает и снимет комиссионные за посредничество в первой, после регистрации счета в Сервисе, транзакции обмена (поручении обмена) в размере 50% базовой ставки комиссионных, обычно снимаемых Сервисом, которая составляет 0,2% стоимости реализованного поручения.

5. Скидка в размере 50% базовой ставки комиссионных за посредничество в транзакциях обмена валюты проведенных в Сервисе в следствии первого поручения обмена валюты выполненного Участником в течении 6 месяцев со дня вступления в акцию. Поручение обмена валюты считается выполненным, если хотя бы часть поручения была выполнена в следствии согласования предложений описанных в уставе Сервиса.

6. Регистрация в Сервисе должна произойти в период действия промо-акции, то есть с 00: 01 10.07.2019 до 23: 59 31.03.2020.

7. Если Участник аннулирует первое поручение обмена, в случае которого действует скидка, каждое очередное поручение будет осуществляться по основной ставке комиссионных, получаемых Сервисом, то есть 0,2% стоимости реализованного поручения.

8. Если Участник даст больше чем одно поручение обмена, соответствующее условиям, описанным в пункте 3с. параграф 2, Промо-скидка будет действовать в случае того поручения, которое будет закончено первым.

9. Если в процессе действия данной Промо-акции Пользователь воспользуется другой промо-акцией оператора, которая позволяет на реализацию первой транзакции Пользователя на более выгодных условиях, чем указанные в пункте 4 параграф 2 данного Устава, очередная транзакция Пользователя будет реализована на стандартных условиях.

### **§3. Права и обязанности Участников**

1. Обязанностью Участника Промо-акции является соблюдение положений данных Правил, в противном случае, то есть, в ситуации нарушения постановлений Правил или других общих норм, таких как поведение идущее вразрез с действующим законодательством, несоблюдение общественных и моральных норм поведения, действия не одобряемые обществом или нарушающие принципы этикета, Участник будет отстранен от участия в Промо-акции.

### **§4. Права и обязанности Организатора**

1. Организатор оставляет за собой право на исключение из участия в Промо-акции Участников, а в крайних случаях блокады участия в Промо-акции тех Участников, которые нарушают постановления данного Устава.

2. В случае возникновения форс-мажора или иного случая, на который Организатор не имеет влияния, Организатор оставляет за собой право на продолжение, сокращение, приостановление, прекращение или отмены Промо-акции. В таком случае Организатор уведомит Участников о поводах возникших изменений и предложит другую форму промо-акции, которая не ухудшит прежних условий участия, и, в частности, не будет предлагать награду меньшей ценности или худшего качества чем первоначально обещанная.

3. Организатор Промо-акции не несет ответственность за :

- а) возможные технические проблемы, в частности, связанные с действием поставщиков интернет-услуг, которые могли бы иметь влияние на выполнение условий участия в Промо-акции;

- b) интернет-соединение, в частности за срыв, приостановку или искажения такого соединения, которое может повлечь за собой потерю или уничтожение данных , высланных электронным путём;
- c) какие-либо проблемы, возникающие в результате действия банковских интернет-сервисов;
- i) ущерб, который может иметь место в компьютерных системах Участников в связи с взаимодействиями с банковскими интернет-сервисами.

## **§ 5. Персональные данные**

1. Администратором обрабатываемых персональных данных является Currency One S.A. [«Карренци Ван» АО] (NIP:7831684097, REGON:301920555, Районный суд г. Познань – Новый город и Вильда в Познани, VIII Хозяйственный отдел Государственного судебного реестра под номером KRS 0000402723), ул. Шыперска 14, 61-754 Познань.
2. Объём обрабатываемых данных в рамках промо-акции равен объёму данных, обрабатываемых в стандартных условиях обслуживания.
3. В рамках Промо-акции, персональные данные будут обработаны в связи с участием Пользователя в Промо-акции и в случае предъявления жалобы.
4. Обработка персональных данных происходит в согласии с законом, в особенности с Постановлением Европейского Парламента и Совета (ЕС) 2016/679 с 27 апреля 2016 г. относительно защиты физических лиц в связи с обработкой персональных данных также касающиеся свободного перемещения таких данных и введение директивы 95/46/WE (общее регулирование защиты данных). Подробную информацию, касающуюся обработки персональных данных, а также обязанностей и полномочий в связи со сбором и обработкой, можно найти на нашем веб-сайте: <https://www.walutomat.pl/polityaaprywatnosci/>.

## **§ 6. Процедура подачи жалоб**

1. Каждый Пользователь может предъявить жалобу, если услуги Промо-акции осуществляются не в соответствии с положениями данного Устава.

2. ~~Правила предъявления, обслуживания и рассмотрения~~ жалобы в связи с участием в промо-акции определены в Уставе сервиса Walutomat доступным по адресу <https://www.walutomat.pl/ru/pravila-i-polozeniya/>.

3. Жалобу следует выслать с помощью электронного сообщения на адрес: [kontakt@walutomat.pl](mailto:kontakt@walutomat.pl) либо в письменной форме на адрес резиденции Организатора, также при предъявлении жалобы стоит дописать „50% дешевле на старт”.

4. В случае отрицательного ответа на жалобу, Пользователь может обратиться с иском в соответствующий суд общей юрисдикции.

5. Пользователь, являющийся Потребителем, может воспользоваться внесудебным способом рассмотрения жалобы и добиваться удовлетворения жалобы в Постоянном третейском суде по делам потребителей при Воеводском инспекторе торговой инспекции. Подробная информация, касающаяся решения потребительских споров, в том числе о доступе и процедуре решения споров, находится по адресу: [https://uoaiia.ov.pl/spory\\_aonsumencaie.php](https://uoaiia.ov.pl/spory_aonsumencaie.php). Пользователь, являющийся Потребителем, может также воспользоваться интернет-платформой Евросоюза ODR, доступной по адресу: <http://ec.europa.eu/consumers/oir/> Подробная

информация о порядке заявления находится по адресу <http://ec.europa.eu/consumers/odr>

6. В случае сомнений в правильности интерпретации, Участник должен связаться с Организатором для пояснения порядка устава.